

ENGLISH

Diagram References

1 Appearance

- ① Wiring Terminal
- ② Network Interface
- ③ Analog & RS-485 Interface
- ④ IR Supplement Light
- ⑤ Microphone
- ⑥ Camera
- ⑦ Ambient Light Sensor
- ⑧ TAMPER
- ⑨ Loudspeaker
- ⑩ Debugging Port
- ⑪ microUSB Interface
- ⑫ TF Card Slot

Note: The appearance of the device varies according to different models. Refers to the actual device.

2 Terminal

Door station can be wired to alarm input device, door lock, door contact and so on.

3 Installation

Before you begin:

1. Accessories that you need to prepare for installation: Mounting plate and gang box.
2. Make sure the power supply meets the power requirements of the door station (12 VDC, 2 A).
3. Make sure all the related equipment is power-off during the installation.
4. Wire the cables during installation.

3.1 Accessory

★ Mounting Plate

The dimension of the mounting plate is 233 mm (W) × 112.4 mm (H) × 21 mm (D).

★ Gang Box

- The dimension of the mounting plate is 236.9 mm (W) × 128.4 mm (H) × 40.8 mm (D).
- The installation hole should be larger than the actual size. The suggested dimension of the installation hole is 237.5 mm (W) × 128.9 mm (H) × 41.3 mm (D).

3.2 Mounting

★ Surface Mounting

1. Paste the mounting template on the wall according to the installation requirements. Drill holes according to the template. Insert the expansion bolts into the screw holes.
2. Fix the mounting plate to the wall with 4 supplied screws.
3. Fix the device to the mounting plate and fix the device with the set screws.

Note:
 ● Do not touch the SD card slot and other devices during the process of plugging in and unplugging the power interface.
 ● Apply silicone sealant among the joints between the device and the wall (except the lower side) to keep the raindrop from entering.

★ Flush Mounting

1. Cave an installation hole on the wall. Pull the cable out from the wall.

Note:
 ● The suggested dimension of the installation hole is 237.5 mm (W) × 128.9 mm (H) × 41.3 mm (D).
 ● The suggested length of the cables left outside is 250 mm.

2. Install the gang box into the wall.
 - a. Insert the gang box into the installation hole. Mark the gang box screw holes' position with a marker, and take out the gang box.
 - b. Drill 4 screw holes according to the marks on the wall, and insert the expansion sleeves into the screw holes.
 - c. Fix the gang box with 4 expansion bolts.

3. Insert the door station into the gang box and fix it with set screw.

Note:
 ● Do not touch the SD card slot and other devices during the process of plugging in and unplugging the power interface.
 ● Apply silicone sealant among the joints between the device and the wall (except the lower side) to keep the raindrop from entering.

4 Configuration

1 Activate Device

You are required to activate the device first by setting a strong password for it before you can use the device.

1. Power on the device to enter the activation page automatically.
2. Create a password and confirm it.
3. Tap Next to activate the door station.

Note: Enter 8 to 16 characters admin password.

2 Edit Network Parameters

1. Hold the main page and enter the admin password to enter the settings page.
2. Tap Network Settings and edit parameters including IP address, subnet mask and gateway.
3. Exit the page to save the settings.

3 No. Settings

1. Hold the main page and enter the admin password to enter the settings page.
2. Tap Local Settings and edit device No. including Phase No., Building No., Unit No., Floor No., No. and Community No.
3. Exit the page to save the settings.

Note:
 ● The No. of main door station is 0. The No. of sub door station ranges from 1 to 8.
 ● 1 unit should add at least 1 main door station. Up to 8 sub door stations can be added to the main door station.

4 Add Resident

1. Hold the main page and enter the admin password to enter the settings page.
2. Tap User Management and add users.
3. Set room No. and add card, face and fingerprint. Select user permission to add.
4. Exit the page to save the settings.

Note: Refer to the User Manual for details.

5 Call Resident

The door station can work as main/sub door station, and outer door station, which correspond to different calling resident modes respectively.
 Call from Main/Sub Door Station
 On the calling page, enter the room No. and tap call button to call resident.

Call from Outer Door Station
 Enter Building No. + # + Unit No. + # + Room No. and tap call button to call resident.

6 Unlock Door

The device supports unlocking the door by presenting a card, entering a password, and fingerprint. Here takes unlock by entering a password and unlock by presenting a card for example.

Note: You should create the password and add the card to the device first.

Unlock by Entering Password

- Common Password
- Tap call icon, enter # + password and tap unlock icon to unlock the door.
- Public Password

Note: Create the public password via iVMS-4200 Client Software remotely first.

Tap call icon, enter # + public password + # to unlock the door.

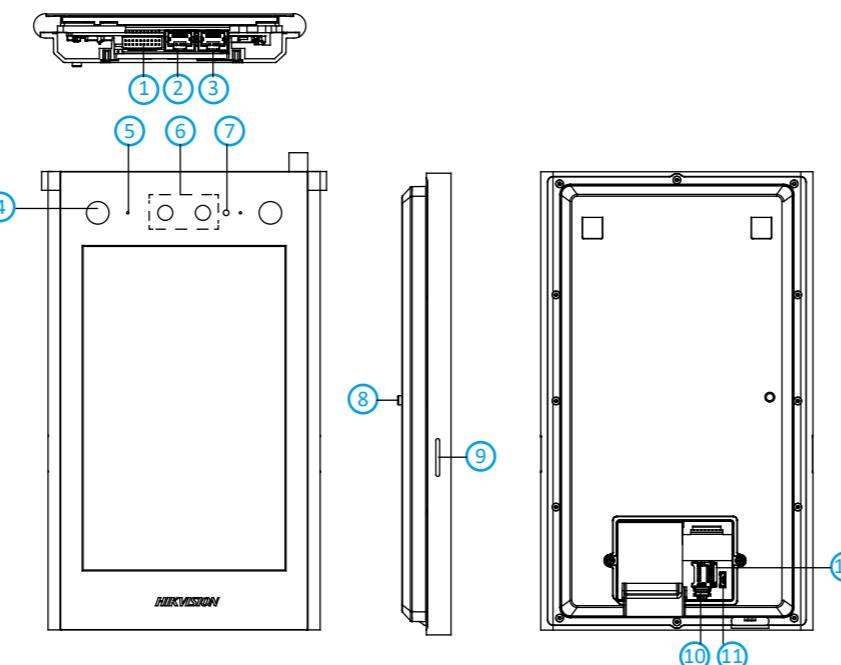
Unlock by Face

Face forward to the camera to unlock.

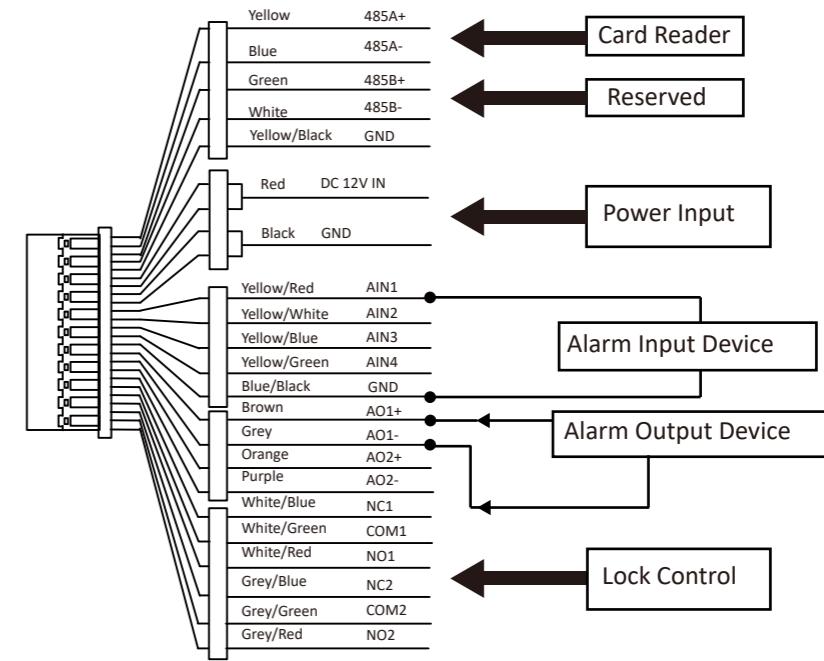
Note: The door station can be configured via iVMS-4200 Client Software remotely.

★ Refer to Video Intercom Face Recognition Door Station User Manual (scan the QR code) for details.

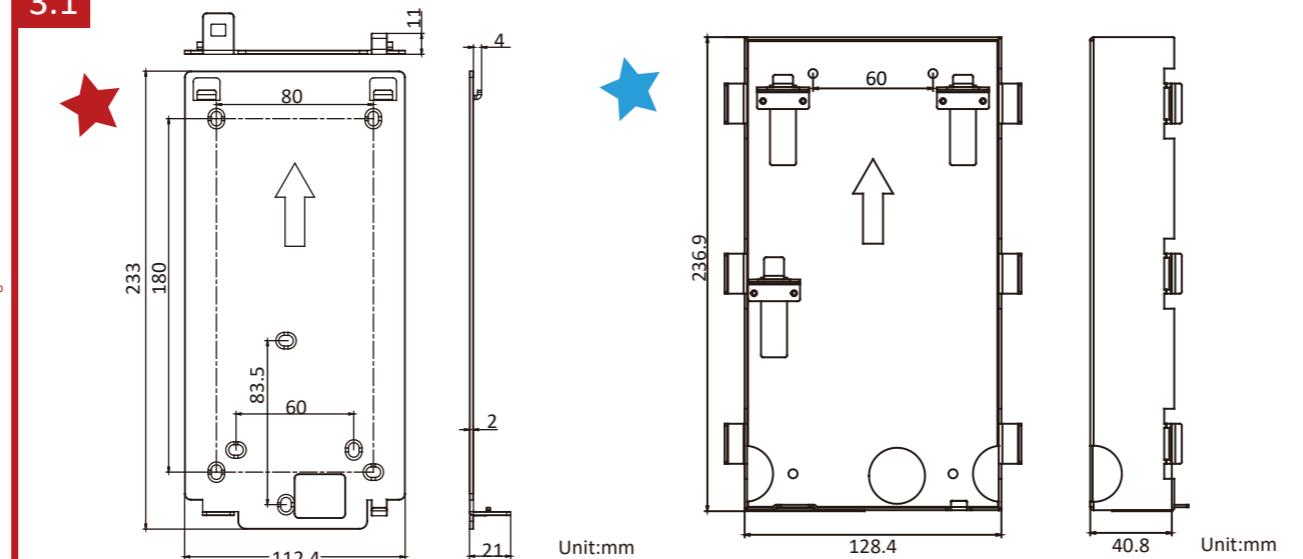
1



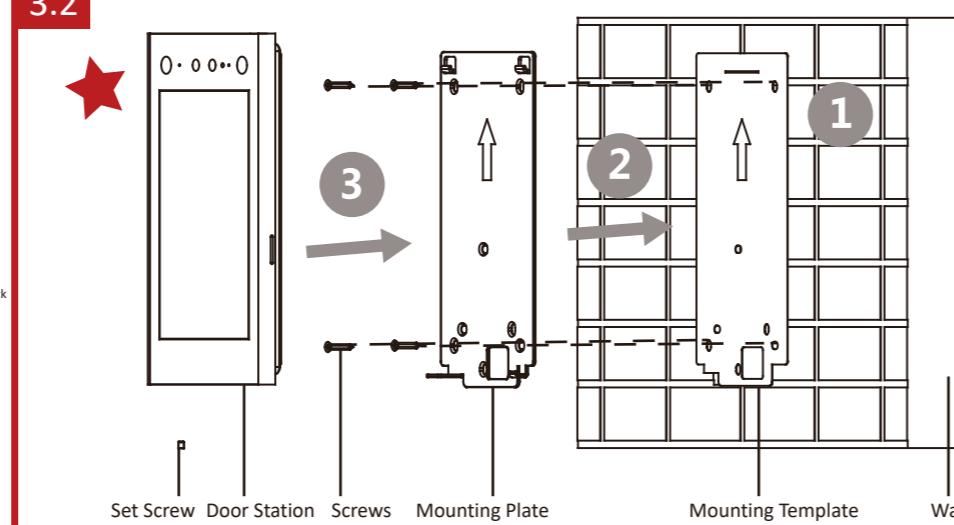
2



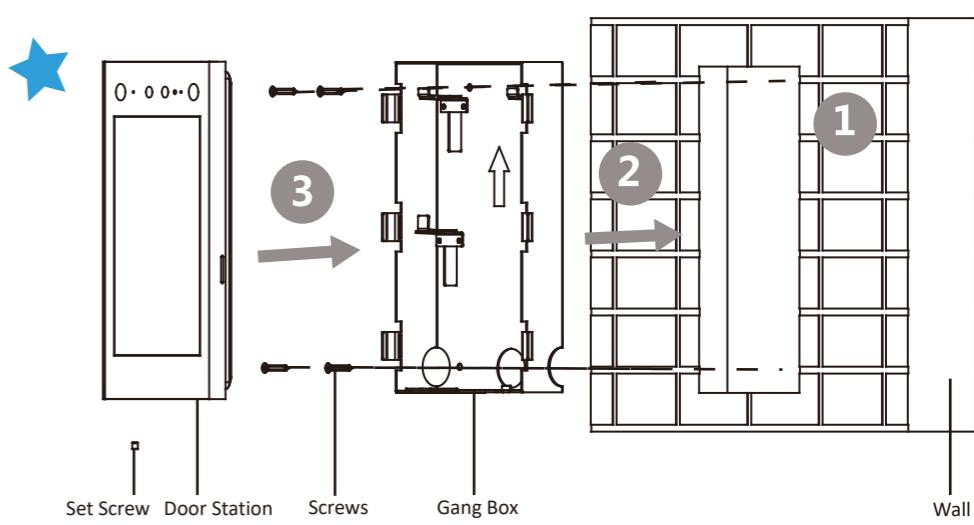
3.1



3.2



3



FRANÇAIS

Références du schéma

1 Apparence

Remarque : l'apparence de l'appareil varie selon le modèle. Reportez-vous à l'appareil proprement dit.

2 Borne

Remarque : pour la description des bornes et du câblage, reportez-vous à la figure et au manuel de l'utilisateur.

3 Installation

Avant de commencer :

- Assurez-vous que l'appareil dans l'emballage est en bon état et que toutes les pièces d'assemblage sont incluses.
- Assurez-vous que l'équipement connexe est bien hors tension pendant l'installation.
- Vérifiez les spécifications relatives à l'environnement d'installation du produit.

Remarque : pour l'installation, reportez-vous à la figure et au manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

4 Premiers pas

1 Activer un appareil

Vous devez activer l'appareil en programmant tout d'abord un mot de passe fort avant de pouvoir l'utiliser.

Activez l'appareil localement ou à distance via le logiciel client iVMS-4200.

2 Configuration à distance

Remarque : Pour plus de détails sur la configuration, consultez le manuel d'utilisation.

DEUTSCH

Verweise auf Schaubilder

1 Aufbau

Hinweis: Der Aufbau des Geräts variiert je nach Modell. Beziehen Sie sich auf das tatsächliche Gerät.

2 Anschlussklemmen

Hinweis: Beschreibungen der Anschlussklemmen und der Verdrahtung finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

3 Montage

Bevor Sie beginnen:

- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in der Verpackung in gutem Zustand befindet und alle Montageteile enthalten sind.
- Achten Sie darauf, dass die Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.
- Überprüfen Sie die Produktspezifikation für die Installationsumgebung.

Hinweis: Einzelheiten zur Installation finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

4 Erste Schritte

1 Gerät aktivieren

Sie müssen das Gerät vor der Verwendung zuerst aktivieren. Legen Sie dazu ein starkes Passwort fest.

Aktivieren Sie das Gerät lokal oder aus der Ferne über die iVMS-4200-Clientsoftware.

2 Fernkonfiguration

Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration finden Sie im Benutzerhandbuch.

ESPAÑOL

Referencias del diagrama

1 Apariencia

Nota: el aspecto del dispositivo varía en función del modelo. Remítase al dispositivo en cuestión.

2 Terminal

Nota: para las descripciones de los terminales y del cableado, consulte la figura y el manual de usuario.

3 Instalación

Antes de empezar:

- Asegúrese de que el dispositivo del paquete esté en buenas condiciones y que todas las piezas de montaje estén incluidas.
- Asegúrese de que el equipo relacionado esté apagado durante la instalación.
- Compruebe las especificaciones de producto para el entorno de instalación.

Nota: si durante la instalación necesita más información, consulte la figura y el manual de usuario.

4 Primeros pasos

1 Activar dispositivo

Debe activar primero el dispositivo estableciendo una contraseña segura antes de usarlo.

Active el dispositivo de forma local o a distancia mediante el software de cliente iVMS-4200.

2 Configuración remota

Nota: consulte el manual de usuario para ver la configuración.

ITALIANO

Riferimento schemi

1 Aspetto

Nota: l'aspetto del dispositivo varia in base al modello. Fare riferimento al dispositivo effettivo.

2 Morsettiera

Nota: per la descrizione dei terminali e del cavo, consultare la figura e il manuale d'uso.

3 Installazione

Prima di iniziare:

- Assicurarsi che il dispositivo e l'imballaggio siano in buone condizioni e che siano presenti tutte le parti necessarie per l'assemblaggio.
- Verificare che durante l'installazione tutte le apparecchiature correlate siano spente.
- Controllare che le specifiche del prodotto siano compatibili con l'ambiente di installazione.

Nota: se durante l'installazione necessita di ulteriori informazioni, consultare la figura e il manuale d'uso.

4 Operazioni preliminari

1 Attiva dispositivo

Per potere utilizzare il dispositivo, occorre per prima cosa attivarlo impostando una password sicura.

Attivare il dispositivo localmente o da remoto tramite il software client iVMS-4200.

2 Configurazione remota

Nota: Per la configurazione, consultare il Manuale dell'utente.

PORTEGUESE

Referências do diagrama

1 Aspetto

Nota: O aspeto do dispositivo varia consoante o modelo. Consulte o próprio dispositivo.

2 Terminal

Nota: Para as descrições de cablagem e dos terminais, consulte a figura e o manual do utilizador.

3 Instalação

Antes de começar:

- Certifique-se de que o dispositivo na embalagem se encontra em boas condições e de que todas as peças de montagem estão incluídas.
- Certifique-se de que, durante a instalação, todo o equipamento relacionado se encontra desligado.
- Verifique a especificação do produto para o ambiente de instalação.

Nota: Para a instalação, consulte a figura e o manual do utilizador para ver detalhes.

4 Introdução

1 Ativar dispositivo

Em primeiro lugar, tem de ativar o dispositivo definindo uma palavra-passe segura para o mesmo antes de utilizar o dispositivo.

Ative localmente o dispositivo ou remotamente através do software de cliente iVMS-4200 iVMS-4200.

2 Configuração remota

Nota: Para obter informações sobre a configuração remota, consulte o Manual do Utilizador.

NEDERLANDS

Schemareferenties

1 Uiterlijk

Opmerking: De verschijningsvorm van het apparaat kan variëren naar gelang de verschillende modellen. Verwijst naar het daadwerkelijke apparaat.

2 Aansluitklem

Opmerking: Raadpleeg voor een beschrijving van de aansluiting en bedrading de afbeelding en de gebruikershandleiding.

3 Installatie

Voordat u begint:

- Zorg ervoor dat het apparaat in het pakket zich in goede toestand bevindt en alle montage-onderdelen zijn meegeleverd.
- Zorg ervoor dat alle gerelateerde apparatuur tijdens de installatie is uitgeschakeld.
- Controleer de productspecificatie voor de installatie-omgeving.

Opmerking: Raadpleeg voor de installatie de afbeelding en de gebruikershandleiding voor meer informatie.

4 Aan de slag

1 Apparaat activeren

U moet het apparaat eerst activeren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen voordat u het apparaat kunt gebruiken.

Schakel het apparaat ter plekke of op afstand in m.b.v. iVMS-4200-clientsoftware.

2 Configuratie op afstand

Opmerking: Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de configuratie.

ČEŠTINA

Popis obrázků

1 Vzhled

Poznámka: Vzhled zařízení se u různých modelů liší. Viz konkrétní zařízení.

2 Svorkovnice

Poznámka: Popis svorky a zapojení naleznete na obrázku a v návodu k použití.

3 Montáž

Dříve než začnete:

- Ujistěte se, zda je zařízení v balení v dobrém stavu a zda jsou přítomny všechny dodávané součásti.
- Během instalace se ujistěte, že všechna související zařízení jsou vypnuta.
- Zkontrolujte technické údaje výrobku podle instalacního prostředí.

Poznámka: Podrobnosti týkající se postupu instalace naleznete na obrázku nebo v návodu k použití.

4 Začínáme

1 Aktivace zařízení

Před použitím zařízení je nejprve nutné provést jeho aktivaci nastavením silného hesla.

Zařízení aktivujte v místě nebo vzdáleně prostřednictvím klientského softwaru iVMS-4200.

2 Vzdálená konfigurace

Poznámka: Konfiguraci naleznete v uživatelské příručce.

DANSK

Diagramoversigt

1 Beskrivelse

Bemærk: Enhedens udseende kan variere afhængigt af model. Der henvises til den faktiske enhed.

2 Terminal

Bemærk: Find beskrivelse af terminaler og ledningsføring i figuren og brugervejledningen.

3 Installation

Før du starter:

- Kontroller, at enheden i pakken er i god tilstand, og at alle dele til samling medfølger.
- Kontroller, at alt tilknyttet udstyr er slukket under installationen.
- Kontroller produktspecifikationerne for installationsmiljøet.

Bemærk: Find oplysninger om installation i figuren og brugervejledningen.

4 Kom godt i gang

1 Aktivér enhed

Du skal først aktivere enheden ved at indstille en stærk adgangskode, før du kan anvende enheden.

Aktivér enheden lokalt eller via fjernadgang via iVMS-4200-klientsoftware.

2 Fjernbetjent konfiguration

Bemærk: Find oplysninger om konfiguration i brugervejledningen.

MAGYAR

Az ábra jelölései

1 Külső megjelenés

Megjegyzés: Az eszköz megjelenése a különböző modellektől függően változik. Lásd az aktuális eszközt.

2 Csatlakozó

Megjegyzés: A csatlakozók és bekötések leírását az ábrán, illetve a felhasználói útmutatóban találja.

3 Telepítés

Mielőtt belekezd:

- Győződjön meg arról, hogy a csomagban található eszköz kifogástalan állapotú, és egyetlen szerelési tartozék sem hiányzik.
- A telepítés előtt ellenörizzze, hogy az összes kapcsolódó berendezés ki van-e kapcsolva.
- A telepítési környezetet vonatkozóan ellenőrizze a termék műszaki adatait.

Megjegyzés: A telepítés résleteivel kapcsolatban lásd az ábrát, illetve a felhasználói útmutatót.

4 Kezdeti lépések

1 Eszköz aktiválása

Az eszköz használata előtt egy erős jelszó beállításával aktiválnia kell az eszközt. Aktiválja a készüléket helyben, vagy távolról az iVMS-4200 klienstől.

2 Távolsi konfigurálás

Megjegyzés: A konfigurációval kapcsolatos tudnivalókat a felhasználói útmutatóban találja.

POLSKI

Opis diagramu

1 Elementy urządzenia

Uwaga: Wygląd urządzenia jest zależny od modelu. Sprawdź specyfikację danego urządzenia.

2 Złącza

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących złączy i połączeń, skorzystaj z rysunku w Podręczniku użytkownika.

3 Instalacja

Zanim rozpocznieś:

- Upewnij się, że urządzenie w pakiecie nie jest uszkodzone i dostarczono wszystkie części montażowe.
- Upewnij się, że całe powiązane wyposażenie jest odłączone od zasilania podczas instalacji.
- Sprawdź specyfikację środowiska instalacji produktu.

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących instalacji, skorzystaj z rysunku w Podręczniku użytkownika.

4 Pierwsze kroki

1 Aktywuj urządzenie

Przed użyciem urządzenia należy je aktywować, ustawiając silne hasło dla urządzenia.

2 Konfiguracja zdalna

Uwaga: Aby uzyskać informacje dotyczące konfiguracji, skorzystaj z podręcznika użytkownika.

ROMÂNĂ

Referințe diagramă

1 Aspect

Notă: Aspectul dispozitivului variază în funcție de diferite modele. Se referă la dispozitivul actual.

2 Terminal

Notă: Pentru descrierea terminalului și a cablării, consultați figura și Manual de utilizare.

3 Instalarea

Inainte de a începe:

- Asigurați-vă că dispozitivul din pachet este în stare bună și că toate piesele pentru asamblare sunt incluse.
- Asigurați-vă că toate echipamentele aferente sunt opriți în timpul instalării.
- Verificați specificațiile produsului pentru mediu de instalare.

Notă: Pentru instalare, consultați figura și Manual de utilizare pentru detaliu.

4 Primii pași

1 Activarea dispozitivului

Pentru a putea utiliza dispozitivul, trebuie să-l activați mai întâi setând o parolă puternică pentru acesta.

Activări dispozitivul prin comenzi locale sau de la distanță prin intermediu software-ului client iVMS-4200.

2 Configurare la distanță

Notă: Pentru configurare, consultați manualul de utilizare.

SLOVENČINA

Referenčné schémy

1 Vzhľad

Poznámka: Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Porovnajte so skutočným zariadením.

2 Svorkovnica

Poznámka: Popisy svorkovnice a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3 Montáž

Skôr, než začnete:

- Skontrolujte, či je zariadenie v balení v dobrém stave a či sú pribalené všetky diely na zostavenie.
- Obajte na to, aby počas inštalácie boli všetky súvisiace zariadenia vypruté.
- Overte si, či špecifikácia produktu využívajú prostredie inštalácie.

Notá: Podrobnejšie informácie o inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4 Začíname

1 Aktivácia zariadenia

Predtým, než zariadenie bude môcť používať, musíte ho najskôr aktivovať tak, že prejdete nastaviteľnou heslom.

Zariadenie môže aktivovala lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klientskeho softvéru iVMS-4200.

2 Konfigurácia na diaľku

Poznámka: Informácie o konfigurácii nájdete v používateľskej príručke.

BAHASA INDONESIA

Referensi Diagram

1 Tampilan

Catatan: Tampilan perangkat beragam tergantung model. Silakan merujuk ke perangkat yang sebenarnya.

2 Terminal dan Perkabelan

Catatan: Untuk deskripsi perkabelan, silakan merujuk ke Manual Pengguna.

3 Pemasangan

Sebelum Anda Memulai:

- Pastikan perangkat dalam kemasan kondisinya bagus dan semua bagian-bagiannya disertakan.
- Pastikan semua peralatan yang terkait dinonaktifkan selama pemasangan.
- Periksa spesifikasi produk terhadap lingkungan pemasangan.

Catatan: Untuk cara pemasangan, silakan merujuk ke gambar dan Manual Pengguna.

4 Konfigurasi

1 Aktifkan Perangkat

Pertama Anda harus mengaktifkan perangkat dengan membuat kata sandi yang kuat sebelum perangkat dapat digunakan.

Aktifkan dari jarak jauh melalui web atau perangkat lunak klien iVMS-4200.

2 Konfigurasi Jarak Jauh

Catatan: Untuk konfigurasi, silakan merujuk ke Manual Pengguna.

မြန်မာ

ငါးမိုးမှုပါး

1 ပုံသဏ္ဌာန်

စွမ်းရေး၊ စီမံချက်ချုပ်ပုံသဏ္ဌာန်တွင် ပေါ်လောက်ခဲ့သူမှုပါးအတွက် အတောက်မြတ်စွာ ပုံသဏ္ဌာန် ဖြစ်ပါသည်။

2 ဘာမ်နယ်

စွမ်းရေး၊ စီမံချက်ချုပ်ပုံသဏ္ဌာန်တွင် ပေါ်လောက်ခဲ့သူမှုပါးအတွက် အတောက်မြတ်စွာ ပုံသဏ္ဌာန် ဖြစ်ပါသည်။

3 ပုံစံဆင်ပိုင်း

ပုံစံဆင်ပိုင်း-

- စွမ်းရေး၊ စီမံချက်ချုပ်ပုံသဏ္ဌာန်တွင် ပေါ်လောက်ခဲ့သူမှုပါးအတွက် အတောက်မြတ်စွာ ပုံသဏ္ဌာန် ဖြစ်ပါသည်။
- ထိန်းချုပ်ပုံသဏ္ဌာန်တွင် ပေါ်လောက်ခဲ့သူမှုပါးအတွက် အတောက်မြတ်စွာ ပုံသဏ္ဌာန် ဖြစ်ပါသည်။
- ထိန်းချုပ်ပုံသဏ္ဌာန်တွင် ပေါ်လောက်ခဲ့သူမှုပါးအတွက် အတောက်မြတ်စွာ ပုံသဏ္ဌာန် ဖြစ်ပါသည်။

4 ဝတ္ထုပိုင်း

1 ကိုယ်ပေါ်ဆင်ပိုင်း

စွမ်းရေး၊ စီမံချက်ချုပ်ပုံသဏ္ဌာန်တွင် ပေါ်လောက်ခဲ့သူမှုပါးအတွက် အတောက်မြတ်စွာ ပုံသဏ္ဌာန် ဖြစ်ပါသည်။

2 အကောင်းဆင်ပိုင်း

စွမ်းရေး၊ စီမံချက်ချုပ်ပုံသဏ္ဌာန်တွင် ပေါ်လောက်ခဲ့သူမှုပါးအတွက် အတောက်မြတ်စွာ ပုံသဏ္ဌာန် ဖြစ်ပါသည်။

TÜRKÇE

Şema Referansları

1 Görünüm

Not: Cihazın görünümü farklı modellere göre değişiklik gösterir. Asıl cihaza bakın.

2 Terminal

Not: Terminal ve kablo bağlantısı açıklamaları için şeke ve Kullanım Klavuzu'na bakın.

3 Kurulum

Başlamadan önce:

- Ambalajdaki cihazın sağlam olduğunu ve tüm montaj parçalarının içinde olduğundan emin olun.
- Montaj işlemi esnasında ilgili tüm cihazların gücünün kapalı olduğundan emin olun.
- Kurulum ortamı için ürün teknik özelliklerine bakın.

Not: Kurulumda, ayrıntılar için şeke ve Kullanım Klavuzu'na bakın.

4 Başlarken

1 Cihazı Etkinleştir

Cihazı kullanmadan önce cihaz için güçlü bir parola belirleyerek cihazı etkinleştirmeniz gereklidir.

iVMS-4200 istemci yazılımını kulanarak cihazı yerel veya uzak olarak etkinleştirin.

2 Uzaktan Yapılandırma

Not: Yapılandırma için lütfen Kullanım Klavuzu'na bakın.

УКРАЇНСЬКА

Пояснення схем

1 Зовнішній вигляд

Примітка: Внешний вид устройства может отличаться в зависимости от модели. См. фактическое устройство.

2 Роз'єм і проводка

Примітка: Інформацію про підключення проводки дивіться в посібнику користувача.

3 Установлення

Перш ніж почати:

- Переконайтесь, що упаковка містить пристрій у належному стані та всі деталі з комплекту.
- Забезпечте, щоб все пов’язане обладнання було вимкнене протягом встановлення.
- Перевірте вимоги до умов встановлення обладнання.

Примітка: Інформацію про встановлення дивіться на рисунку та в посібнику користувача.

4 Налаштування

1 Активізація пристрою

Перш ніж користуватися пристрієм, його необхідно активувати, встановивши надійний пароль.

Активуйте дистанційно через Інтернет або за допомогою клієнтського програмного забезпечення iVMS-4200.

2 Віддалене налаштування

Примітка: Інформацію про налаштування дивіться в посібнику користувача.

